

July 1897

THE "PENANG SIN POE" 號三十四百三十號 CHINESE DAILY NEWS.

大清光緒卅三年
丁酉六月初二日

郭家庄文寶

十四拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館上

更造議院 ○現聞日廷議定改建新議院一座核計須經費銀四百萬元其院落圖式及估計工程須三年之久方可完妥至於起造須二十年方能告成似此絕大工程凡材料供給並雇用人夫斷非旦夕所能奏效也

召募土人 ○神戶西報言日官議自西歷七月起召募臺灣土人充當兵士以備防台之用每月口糧訂定每名由五元至六元其款項先由日官支給俟議院議定籌撥然後由臺灣發給云

續聖學會章程 ○一捐助之款寫明姓名爵里交本善堂給發收條為據本善堂將姓名爵里學業寄寓按照聯票悉數彙編存記聯票皆有總值理及董事圖章一開辦此舉合官紳士庶通力合作所有諸事由開辦諸人內公舉紳士二人為總理總管一切士人四人為值理二人會辦二人坐辦皆選學問通雅諸練公正者商人四人為董事亦二人會辦二人坐辦創辦定後分年舉人輪管倫董友因事辭退總理值理董事集衆公舉擇衆而從既經舉定不准以私見議改被議之人非有實在為難亦不准窺避委卸其管事管書管器皆用會內通達之人由總理值理董事公酌保用一來會之人必求品行心術端正明白者方可延入本善堂中應辦之事大眾隨時獻替留偹采擇倘別存意見或誕妄挾私及逞奇立異者恐其有礙即由總理值理董事諸友公議辭退如有不以為然者到本善堂申明捐銀照例充公去留均聽其便一本善堂中訪求博雅通才主撰報之事其人數隨時增廣由總理值理董事公同安訪邀請商董兼司帳須習知貿易書籍情形及刷印文字者充其選必須考究確實一秉至公倘涉營私舞弊照例責賄經手之董事會友凡預有保薦之力者亦須一律議罰一本善堂用項概由值董核發如有巨款在千數百金以上者須齊集公議方准開支收有成數擇殷實商號存儲立摺支取如有敷衍多亦可議生利息發票之期按幾日為限由值董眼同經理一總理值理董事均仗義創辦不議薪資將來局款大盛須專請人辦理始議薪水惟撰報管書音譜司事教習游歷司帳須酌量給予薪水一開辦之始務求儉約以期持久每茶食清雅潔淨集議之日不拘分際儀文從簡凡博奕遊戲徵信錄分送以昭信實一先訂簡明章程以期迅速集辦每事各有詳細章程舉辦以後隨時集議凡有利弊應興應革均由總理值理董事公議斟酌或每季一集每年一大議並核用款稽查勤惰詳稽論定再行刊刻佈告

退股章程 ○啟者者本公司天生自乙未年五月間在不直開創永生棲作什貨以及收買檳榔胡椒之生理迨至本年五月三十日止乃將永生棲之生理以及家屬盡歸割賣與鄭天意官承頂前永生棲與諸商號往來張項定限七天內到中街源利內理會明白倘有不到乃是自悞自今以後永生棲是間而永生棲生理盈虧亦與我鄭天生無涉特此聲明以免後詐來稿照錄

鄭天意官有與諸商號交關惟經手是間而永生棲生理盈虧亦與我鄭天生無涉特此聲明以免後詐

大英一千八百九十七年六月三十號

大清光緒廿三年丁酉六月初一日

鄭天生告白

拍賣館告白 ○啟者敝館開張木埠土庫街門牌第五十三號店屋甚覺寬敞接辦拍賣貨物等事 諸君苟有貨物交敝館代為拍賣者數館先將交來貨件開具收單付執為據或欲先向敝館取銀均可從便敝館拍賣各貨均照所賣之價列單還賬其由敝館代為拍賣者每百元應費銀二元五角餘貨物售兌不出敝館不取分毫費用但屋宇物業交敝館代為拍賣者則費用一節不妨另議 諸君如欲惠顧請移玉敝館面商一切特此佈聞

大英一千八百九十七年六月十四號

大清光緒廿三年五月十五日

高顯拍賣館謹啓

平沽限期 ○啟者本公司常例閱至半年後將所積各貨平沽一次茲復屆期特將所存綏呢絲綾布匹并婦女常用鞋綢及一切零星物件平定

原稿照登

大英一千八百九十七年六月十號

大清光緒廿三年五月十一日

不思捷公司謹啓

各色花磚招售 ○啟者本號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該等堅固若以建築屋宇酒房及鋪廳地盤所馬房甚為耐久合用又有採辦灰

水製造堅美亦可用價廉質佳

大清光緒廿三年五月十一日

鴻興公司謹啓

清瘞而屋中居人每點鐘隨吸而入之瘞蟲計得一千五百箇若城市之間人煙稠密則瘞蟲之隨吸而入者每點鐘當得一萬四千箇人畜

餘之多則一晝夜共二三十萬之數宜其蘊毒內藏而不可救藥者也

府案彙紀 ○巫來油人某甲於西歷六月廿八號即華五月廿九日僱東洋車坐往銳樂間地方不發車價車夫呼差語以其故差遂執甲送往捕房

詎行至牛路甲值友人某乙詳道顛未井請援救乙將所持木竿打差該差因一拳難抵四手不禁放去甲乙隨往捕房報案捕立派差多名四路分緝隨經拿獲

某乙抵案五月三十日府憲提訊判乙罰銀十元○門籍蔡某以裁縫為業五月廿九日購買色綢携至新街地方被閩人陳某從其後面奪去經蔡某趕

交巡差送案五月三十日府憲提訊判陳某監禁四個月因陳某前因犯事監禁兩次故耳又令蔡某領回原物○閩籍人陳某五月廿九日赤身行至紅毛路

地方被巡差撞見執送於案五月三十日府憲提訊察非瘋顛詢其何故裸體據云因赴某處賭牌為戲既輸無銀奉趙該賭衆隨脫予之衣服以為抵償等語

府憲判罰銀五元

西人說髮 ○有華人致書問於西方格致士曰人老則髮白而脫落之黑髮雖千年而不白其故何也又相傳有人一日之間而髮盡白者西國亦有

此說乎格致士答曰髮係管形之體而有根在皮膚內界如葱頭但其體無血管係脣氣筋故剪去或薙去並不覺痛與手足之爪甲同理養髮之料存於根內

而顯出髮色之料存於管中如東方各國之人髮俱黑色西國有黑黃紅棕各色不同俱依其所存之色料而顯出如過中年之人則髮根不及成此色料故其

音之本色逐漸顯出即為白色若未變白色之前翦斷之則其色料已經在內故永久不變東西各國俱相傳有一日之間髮盡白者但此說不確其實因一日

間心中憂愁過甚令髮不能再生色料然髮內所已有之色料不能一日去盡必待數十日方能全變為白從未有一日之間而髮盡白者至如生而白髮之人

其髮根原無可成色料者在華人則謂毛者血之餘質則血中別有一種色料若概以血斷之則黑白之理恐難分辨者也

如此有智之士必不為也實則與英國機會以成此大欲耳其次令英國立意不准地蘭租路海灣更變舊章將或因此一事使德法二國以為非洲南路一帶

必不可稍奪英權雖然德國若聯合法國或可相助地蘭云然德國官報有言以上德法二臣未有如是言也

燕客談商 ○蘇垣日本租界內有古塚二邱一曰假山墳一曰蚱蜢墳均係前代古墓墳築兩墓安為邊理現經兩善堂具備瓦磚板

至古敵唇假山墳幸得保全而蚱蜢一墳以該國須開馬路適當其衝務須遷移當道知勢不變已遂飭禮善錫類兩堂安為邊理現經兩善堂具備瓦磚板

至古敵唇假山墳幸得保全而蚱蜢一墳以該國須開馬路適當其衝務須遷移當道知勢不變已遂飭禮善錫類兩堂安為邊理現經兩善堂具備瓦磚板

召募土人

順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷售甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊檻頭第三百二十號門牌相商此佈

乙未年六月十八日

本號主人張如明啟

清涼水出售

THE A. P. K.
BOTTLING & WATERED-WATER CO.
PENANG.

王帽標粉廠

ESTABLISHED 1884
CHEONG LYE THONG, DISTRICT.
206, CHULIA STREET.



STOCKTON MILLING CO.
STOCKTON, CALIFORNIA.
SAN FRANCISCO OFFICE,
112 CALIFORNIA STREET.

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

大清光緒丙申年八月廿四日

啓者本廠由英京採到項上機器延

請英人名手精製 南文力

苦水 漱打及各色水均有製便氣

味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知

言之不謬也此佈 竝將代理人列

左港仔口興利號 土庫街成振號

土庫街廣福安號 大罐漱打水每

勞七角其餘各色水大罐每勞八角

著者退後

華人雖亦以謠言非美德然尋常謠語二字尚視爲無足重輕若西人則以謠言爲人生極可恥之事故即有人言之未能盡信者亦不肯遽以謠言二字加之

恐其人置身無地也大抵西人以爲人之道斷不能無一毫虛假之處亦斷無有謠語之理若加以謠語二字不持身受者必反顏相譏即旁觀者亦必爲之變色較之豈屬爲尤甚觀此即可知西人之實事求是矣中西相較不亦大相逕庭哉不知中國聖人未嘗不以此教人且其精密有倍蓰於此者宋儒亦以不妄語爲學問之始基亞有西人之不若乎無如世道日衰人心不古競趨於浮華失其本來致令人高視西人而轉昧前人之訓詁不亦可歎也夫

該船管駕并各員弁均慶生全誠不幸中之大幸也

俄船失事○五月三十日本埠西報述二十九日英京勞打電音稱俄廷派駐謀直海面之鐵甲船名顏岳者因往巡邏不意中途觸礁隨即沈沒在

美廷覆續○同日西報述英京勞打電音稱美廷業將夏威島之事偪辦文牘致日廷但其文中所載之言隱寓兩可之意想此事如此辦理則將來兩國勢必往復糾纏非一朝夕所能定議也

英儲閱操○初一日日本埠西報述五月三十日英京勞打電音稱英國儲君於五月廿七日在峇根顯宮閱操各屬兵弁

郵船失事○前報載英國郵船公司之埃蓮火船愈期未到一事茲據大埠西報述五月三十英電稱該船於五月初九夕三點鐘在亞丁洋面觸礁沉沒船上各夥應西人三名印度人三十名又搭客九名均於拜六日承美有火船救生艇岸上至該船人數是否全活電音未詳故無由悉

流星穿墜○西報云美國亞芝那地方月前某夕有大星流過光如月疾如電响如雷聲聞數咪路之遠且該星流到盡處所離地只有數尺並開數塊穿透幾座屋墻與開花彈恍惚相似然雖穿穴幸不傷人誠怪事也

是人是猿○古有能解鳥語之人後世罕聞此技或謂此中妙訣秘而不傳故能此者絕鮮予曰不然凡機伏而未動原無頭緒可尋若發爲聲音其

述雖與人殊而其情固予人以可揣道在求則得之已矣法國人亞勝哥臺灣性聰穎善文墨嗜畜飛禽精製佳籠徧懸堂室聆其鳴揣其意凡鳥之呼雖歸巢及

一切喜懼之發而爲聲者靡不領會亞某偶然呼噓羣鳥皆爲响应去年又語人曰猿形類人所不可知者語耳予欲再習其語然非處深山之中不能濟事遂製大鐵檻一座中備器具糧食速置亞非利加之大皇亞某住居檻內其始猿警晝中人以爲異類咸相引避迨兩三月後猿亦習慣招羣結侶倚檻探望亞某執迷未悟今須入禁七日靜坐詳察便有一定把握可以決此事之當罰與否耳當時聞者皆稱太守爲妙判云

上書代辨○五月十五日本埠西報述大毗叻丹城馬憐地方現致書敵館據云貴報前述毗叻電音謂太守提訊吉寧人與華人互控一節時有英人列坐案旁太

守隨判吉寧人埋直華人定罰後遂罷市粒某隨卽電稟太平大憲大憲立派總巡捕前來查視既到而各店已仍舊開張矣該總巡隨時裏覆銷差此罷市之緣起也但論

此係子虛之話蓋因府署有一空椅某西人兀坐其上且該椅離太守甚遠但結案之後各華人原不甘心究無別生枝節因姦差頭粒禮聘調查各路適值彼謂各華人向前情訴施復罷市粒某隨卽電稟太平大憲大憲立派總巡捕前來查視既到而各店已仍舊開張矣該總巡隨時裏覆銷差此罷市之緣起也但論

此事粒某應先電稟本處太守似難舍近圖遠因其遠稟太平大憲遂使到處譁然而與太守夙怨之人遂將此事電知外埠西報述采風之言只此而已未知如何姑爲昭諭以供參覽

教民賑災○印度災荒蘇民偏野各處皆有捐賑茲據西報載稱美國各教士在其國社內題成巨款匯往印度以賑飢民計共銀五萬元然則教士亦善士也

情寢欲刎○古今男女多因繁縝私情生出萬般苦惱或寄託詩詞或憂鬱致疾或飲恨終身要皆不脫癡之一字茲聞英京某甲月前徘徊道左舉

刃欲刎被巡差撞見執送於案地方官提訊甲云予與某女素敦交好常得惠函詎兩月以來雁魚頓杳未知何故伏思予與該女如是交情尚有音信銷沈之日則自茲以往何敢論交此予之所以不欲生也太守云但就本處而論如爾所說之事不能悉數若皆與爾同心欲自刎頸則一日之間可減人數一半爾因

執迷未悟今須入禁七日靜坐詳察便有一定把握可以決此事之當罰與否耳當時聞者皆稱太守爲妙判云

上書代辨○五月十五日本埠西報述大毗叻丹城馬憐地方現致書敵館據云貴報前述毗叻電音謂太守提訊吉寧人與華人互控一節時有英人列坐案旁太

守隨判吉寧人埋直華人定罰後遂罷市粒某隨卽電稟太平大憲大憲立派總巡捕前來查視既到而各店已仍舊開張矣該總巡隨時裏覆銷差此罷市之緣起也但論

此係子虛之話蓋因府署有一空椅某西人兀坐其上且該椅離太守甚遠但結案之後各華人原不甘心究無別生枝節因姦差頭粒禮聘調查各路適值彼謂各華人向前情訴施復罷市粒某隨卽電稟太平大憲大憲立派總巡捕前來查視既到而各店已仍舊開張矣該總巡隨時裏覆銷差此罷市之緣起也但論

此事粒某應先電稟本處太守似難舍近圖遠因其遠稟太平大憲遂使到處譁然而與太守夙怨之人遂將此事電知外埠西報述采風之言只此而已未知如何姑爲昭諭以供參覽

印五拜禮牌門號二十三百二號十三百二號中在設開館本

THE "PENANG SIN POE" CHINESE DAILY NEWS.

大清光緒廿三年
丁酉六月初三日

檳城新報

印五拜禮牌門號二十三百二號十三百二號中在設開館本

目錄

黃金日少說

三述地震

巫人大方

鷺江患疫

花國奇聞

星紙招售

本齋親向英京精選頂上各色星水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外

州府紳商如欲購買或俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈聞

大清光緒二十三年五月朔日

點石齋主人謹啓

優待使臣

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增

浪華商務

輪船行期

各行告白

點石齋主人謹啓

各使回國

新簡大臣

荷船抵檳

郵項增收

荷船不賀

煤礦巨災

太守折獄

鑄錢日增